

P O R A N T O N I O F R A N C E S R A C I O N A L

Por el Rey nuestro Señor en la
Ciudad de Caragoça.

En el pleyto de su Residencia.

Del Doctor Pedro Bernardo Diez.

fnitium à Domino.



N los cargos que el Fisco haze a Antonio Frãces, sucede lo que vn tiempo a M. Liuiio, segun refiere *Ærodió Rer. Iudi. lib. 10. de delictis imp. cap. 11.* auindose perdido Tarento, cuyo gouierno y custodia era de Liuiio, huuo pareceres que auia sido por culpa suya; los contrarios inclinauan a que merecia vn grande premio, y agradecimiento, porque entendido bien el negocio, se halla ua auer procedido con mucha justificacion y cuydado de la authoridad y bien del pueblo Romano. Tal es Señor la condicion humana, que por vna misma accion vnos se inclinan a la censura, y otros al premio: pero bien entendida, confio en Dios, que no sucedera lo que resoluió Fabio (cuya opinion preualecio) diziendo, que no se dezia cosa que fuesse delicto del officio, y assi no se deuia introducir en el Senado: sino que aueriguada la verdad del cargo (aunque no sea tocante al officio de Racional, ni de residencia) se vera la pureza con que ha tratado Antonio Frãces las cosas del en espacio de diez y seys años, y quedara prouado su zelo, merecedor de mayores mercedes, pues auiendo

Por Antonio Frances

uiendose allegado tantas cosas contra el, no ay prouada vna tan sola, argumento efficacissimo de su inmunidad, como se vera en este discurso, tratando por su orden de los cargos y defenfa.

Primero cargo.

QVE Iuan Thomas Gonfredi, Benito Spinola, y Luys de las Foyas mercaderes desta Ciudad, tratando de arrendar el abasto y prouision de pescado salado, offrecieron dar a Antonio Frances, porque les ayudasse, vna porcion, y por ella mil ducados, quedando en ellos el dicho arrendamiento, obligandose en vna carta de encomienda de dicha cantidad en fauor de Antonio Frances, reconociendo que no se valdria della, sino en caso que auiendo quedado el dicho arrendamiento en qualquiera dellos, no le dieren la dicha cantidad de dos mil sueldos en cada vn año, durante la vida de Antonio Frances.

Esta es la substancia del cargo primero, que le haze el Fisco en el artic. 8. de la demanda, con los dos siguientes, y en el 1. de la 1. y 2. addicion, entiendo prouarlo con la misma carta de encomienda fecha en Iuslibol a 25. de Março de 1614. y su contracarta testificada el mismo dia, con los testigos 1. 2. 3. 4. y 5. que en efecto dicen la misma substancia del cargo.

Y en la respuesta de su interrogacion al dicho artic. 8. confieffa Antonio Frances, que passo este trato, aunque la verdad es (como despues dire) y como el lo dize, que todo fue a beneficio de Çaragoça, el qual en esta y otras acciones siempre ha tenido por su principal objeto y fin.

Para su intelligencia, resolucion, y respuesta se ha de considerar, que este cargo lo explica, y entiende el Fisco en el artic. 26. de su replica, con otros siguientes en este sentido, a saber es, que Antonio Frances accepto la obligacion de la dicha carta de encomienda en su fauor, no para que ayudasse a los obligados en la trança y remate de dicho arrendamiento, sino para que despues de concludo a la candela, auiendo quedado en su fauor, Antonio Frances hiziesse por ellos buenos officios, y intercediesse con los Jurados en las cosas que se les offreciessen durante

En el pleyto de su Residencia.

durante el tiempo del. Dize assi el artic. 26. del Fisco. Otro si dize, que las mil y cien libras laqs que los dichos Benito Spinola y sus consortes se obligaron a dar al dicho Antonio Frances, resulta claro del presente processo, que fue, y lo hizieron por el amparo, y fauor que les auia de hazer el dicho Antonio Frances, quedando en ellos el dicho arrendamiento de la pesca salada, en todas las ocasiones que se les ofreciesse, durantes los diez años del dicho arrendamiento, por ser aquel Racional de la Ciudad, y la mucha authoridad que con la calidad de dicho officio tenia con los Jurados de aquella. Y añade luego: *Y es bien cierto, que fue por essa causa, pues para quedar, o no quedar en ellos dicho arrendamiento, no les podia hazer fauor alguno el dicho Antonio Frances, pues se auia de arrendar ala candela, y al que mas les para que quedasse en ellos el arrendamiento, ni para que se rematasse en su fauor por menos precio, pues se auia de hazer a la candela, como se hizo, y al mas dante.*

Esta misma intelligencia profigue en el artic. 29. de la misma replica en las palabras finales, ibi: *No pudiendoles hazer fauor para el quedar, o no quedar en ellos el arrendamiento, por lo arriba dicho.* Y en el artic. 30. ibi: *Los dichos Benito Spinola y sus consortes le escogian por valedor para las cosas que se les ofreciesen en el discurso del dicho arrendamiento.* Y en el 31. adonde faca el Fisco la consequencia de los articulos antecedentes, dize assi: *Pues preñarse un Racional de la Ciudad en estas cosas que se les offrezcan con dichos Jurados, y recibir por ello dinero y interes, siendo el Iuez en todo lo tocante a las cuentas, y hacienda de la Ciudad, mal se puede pretender, que esto no sea delito.* Luego bien colegimos, que este primero cargo se reduce segun la confession, y reconocimiento del Fisco, a solo dezir, que Antonio Frances Racional de Çaragoça, Iuez de las cuentas, y patrimonio della, accepto la obligacion dicha, o interesse (aunque condicional) que le ofrecieron Spinola y sus consortes, para que mediaffe, intercediesse, y hiziesse officios con los Jurados, en las cosas que se les ofreciesse.

En otro sentido distinto a lo articulado en dichos articulos, pretende colegirlo el Fisco de lo allegado y deduzido por el en el dicho artic. 8. que es dezir, *Offrecieron Spinola y sus consortes para conferir su intento en lo tocante al arrendamiento, algun agradecimiento a Antonio Frances, que fue la carta de encomienda.* Pero es de aduertir, que en este sentido tampoco se dize cosa alguna en el artic. 8. ni en toda la demanda, de porcion, ni en los restigos del Fisco ay tal palabra.

Por Antonio Frances

Y si bien es verdad, que Antonio Frances en su interrogacion responde, que el primer trato que tuuo con Foyas fue, que auia de ser porció, a saber es, vn dozauo, en cuyo lugar se iubrogo la carta de encomienda de los mil ducados: pero esta su confession se ha de entender con las calidades que la haze (como despues diremos) y assi solo viene a consistir la dificultad deste cargo, en que accepto Antonio Frances vna promessa condicional, offreciendo ser valedor, y hazer officios con los Jurados, por los arrendadores.

Pero porque este discurso ha de responder a entrambas partes, intelligencias, o sentidos, prouando que no le esta prohibido al Racional interceder, o tomar porcion, es necessario entender, que todo el officio de Racional desta Ciudad consiste y se reduce a ser Iuez ordinario de las cuentas de Çaragoça, de tal manera, que las personas nombradas por ella sean actores en nombre de la dicha Ciudad, y el que diere la tal cuenta, sea el reo, y el Racional Iuez.

Y assi mismo tiene obligacion de oponer las excepciones a los que fortean en los officios de la Ciudad (como despues diremos) pero lo que toca a nuestro proposito es la primera parte del officio, que es ser Iuez de las cuentas, con poder bastante y authoridad de oyr, examinar, impugnar, decidir, y determinar las dichas cuentas con todos sus incidentes, emergentes, y dependientes de aquellas.

Y en caso que no passare las cuentas en la forma y manera que dicen las Ordinaciones, por culpa y renitencia suya, tenga de pena por la cuenta del mayordomo la mitad de su salario, que son 75. escudos, y por otra qualquier cuenta 500. sueldos.

Y si el que da las cuentas se dexare de poner, y assentar alguna partida de su cargo, incurre en pena de feys doblado, executadera por el Çalmedina de Çaragoça, o otro qualquier Iuez, con certificacion del Racional. Y si se hiziere alcance de alguna cuenta, deue intimarlo al capitol y concejo primero que huuiere despues del leuamtamiento de las cuentas, so pena de 500. sueldos; como todo lo dicho largamente consta, y parece por las Ordinaciones de la presente Ciudad, y señalamente en las hechas en el año de 1595. titulo del Racional de la Ciudad, fol. 73. confirmadas en las del año 7. y 15. Y aunque no ignoro, que en derecho es conocido este nombre de Racional, *tex. in l. 2. C. de modo, mul. & l. 2. C. & si aduersus fisca. Luc. de Penna in l. 2. de Curs. pub. lib. 12.*

En el pleyto de su Residencia.

lib. 12. C. & in l. 3. C. de bonis vacan. lib. 10. nu. 2. a donde trae la diffinicion Alcia. in tit. de fun. rei. priua. lib. 11. Pero no es el mismo de que hablamos, ni el que tenemos en la ciudad, y causara confusion, querer conformar el vno con el otro, ansí lo dize hablando de semejantes officios *Alfa. de offi. fis. glo. 9. num. 18. referens. Roseum. Budeum, & alios.* Lo cierto es, que es juez de las cuentas. Y en este sentido le llama Racional, *Escobar de ratio. c. 26. num. 2. & alibi saepe*, que es el propio officio del nuestro.

De lo qual claramente se infiere, y colige, que la prouision y abasto de los mantenimientos, como son carne, pescado y otros, no pertenece directa, ni indirectamente al Racional, sino a los Jurados de la presente Ciudad, así conforme a fuero, y las obseruancias, *demoderatione rerum venalium, Molin. & Portol. verb. iurati, num. 23. & alijs antecedentibus*, como en fuerza de las Ordinaciones Reales, y así los arrendamientos de dichas prouisiones se hazen en capitulo y concejo, *sub tit. arrendaciones, fol. 47.* De tal manera, que no tiene el Racional en estas materias voto decisiuo, ni consultiuo, ni aun asistencia: a diferencia de las personas que en Castilla, conforme las leyes de aquel Reyno tratan de este ministerio *Bouadi, lib. 3. cap. 3. & 4.* Con que quedan conuencidos los articulos octauo, y otros de la demanda y replica del fisco, en quanto quieren presuponer, que en estas cosas tiene alguna mano el Racional: pues considerando el officio abstraydo de qualquiere persona, tiene limitado el poder y jurisdiccion a las cosas arriba dichas, y no a otras. Y así ni la prouision y abasto corre por su cuenta, ni que aya obligados para los mantenimientos, y abundancia: ni la bondad de ellos, ni la justificacion del precio, o tasa.

Con estos presupuestos veamos quan considerable es el cargo, que se le haze a Antonio Frâces; dize se por el Fisco, que es juez ordinario, y que no puede recebir interesse, ni dadiuas, *ut Molinus noster verbo. iudex ordinarius*, aunque en este Reyno lo permiten mas los fueros, que en otras prouincias, como dize el Señor Regente Sesse, *in resposso sindicatus, num. 6.* Y que deue estar el Racional muy attento al beneficio de la Ciudad, y que repugna a el interceder por los arrendadores con los Jurados.

La intercession señor, considerada segun si, es vna acciõ muy piadosa, y que era propria de los Tribunos de la Plebe. *Nam in hoc creatos dicit Gelius, nõ ut ius dicerent, sed ut intercederët, opponerëtq; sese iniurijs, atq; violentijs.*

Por Antonio Frances

ita Calvinus verb. intercedere, & Connan. lib. 6. c. 8. n. 2. & idē Cicero in Verrem.
y consiste en rogar y suplicar, como dize la glosa, in l. 3. in §. si filio. de mu-
ner. & honori. explicat. Rebuff. in l. cedere diem de verbor. signifi. y en este senti-
do dezia Ciceron pro Sexto Rosio Merino, *intercessor rei male salutaris ci-
uis esto.* De manera, que el interceder, rogar, suplicar, o interponerse co-
mo dixo la l. exceptio de except. effeeto es de vn Ciudadano bien intencio-
nado, y saludable. *Salutaris ciuis esto.* Y hallo, que es officio no solo piado-
so, sino aun necessario en el caso, que tratamos. Porque adierte bien
Bouadilla en el lib. 3. en el c. 4. de su Politica. num. 27. *que a los obligados de las
carnes y pescados, y otros mantenimientos deue el corregidor tratar bien en lo sufride-
ro, guardandoles sus condiciones y posturas, y en algunas disimularles las penas, en
que hanuieren incurrido.* Y concluye el numero diziendo, *Estas, y otras
tales cosas no se deuen apurar mucho, ni los Alguaziles andarse tras los
obligados, denunciandolos a cada passo por achaques, que si ya no tie-
nen disculpa, a lo menos no son siempre dignos de pena.* Luego bien co-
lijo, que si el corregidor y gouernador han de tener la mano en estas
cosas, y andar muy aduertidos por conseruar los obligados en que va
tanto, a las Vniuersidades, como va discurriendo el mismo Bouadilla en
el numero 7. permitido sera a qualquiere rogar, suplicar, interponerse,
interceder, y hazer officios para que se euite la demasiada diligencia
contra estos obligados, a quienes por beneficio publico se les deue dis-
simular algunas penas, y guardarles con puntualidad sus condiciones, y
posturas. Y ansi el mismo Boua. por todo el cap. 10. dize en quanto es per-
mitido el rogar y admitir ruegos. No excedio Antonio Frances el pun-
co y termino de estos officios, antes bien todos los testigos del Fisco
en el dicho articulo. 8. dizen, que les offrecio ser padrino. Y el mismo Fis-
lo confiesa assi en el dicho articulo en aquellas palabras. *Que auia de ser
el protector, y amparalles en las cosas tocantes al dicho arrendamiento, y que durante
aquel se les auian de ofrecer con dicha Ciudad, y en la replica desde el 26. va
reconociendo el Fisco esta verdad: particularmente en el 31. a donde
dize, que en el discurso del arrendamiento siempre se le ofrecen al ar-
rendador muchas cosas y encuentros con los Jurados de dicha Ciu-
dad, sobre y en razon de cumplir dicho arrendador, o no cumplir con
las condiciones del arrendamiento, y si sobre trae, o no trae buena pro-
uision, o si incurre, o no en las penas puestas en el arrendamiento, y si
se le pueden llevar, o no, y otras cosas semejantes.* Y el test. 5. y 10. depo-
nen,

37

En el pleyto de su Residencia.

nen, que es assi como dize el articulo, y que succeden diuerfas dudas. Y en esta conformidad concluyen otros muchos testigos de la defension sobre el 38. articulo, como son el 5. 20. y el 6. 7. y 19. sobre el 41. de todos los quales resulta, y esta prouado, y confesado por el Fisco, que lo que offrecio Antonio Frances fue hazer officios de interceder, patrocinar, y suplicar a los Jurados para que se huuiessen bien con los obligados y arrendadores, cosa en si no solo piadosa, pero aun necessaria, como lo aduierte y pondera Bouadilla en el lugar allegado, *aliud enim est placari aliud corrumpi. Arod. de repet. c. 13.* Y assi quedò encargado de rogar segun la antigua formula de los Romanos, *que salua fide facere possis.* Y hallamos que Ciceron patrocino y defendio siendo Consul a C. Rabirio Cluentio, y Torquato a Catilina, el mismo Ciceron a Pison, y Murena. Y los Volateranos y Cayo Carbon. a Cayo Opinicio, *ita lanus Langl. Ocij Semest. lib. 1. cap. 6.* Por manera, que ya tenemos en claro, que esta intercession no puede ser delicto.

De donde se colige que no solamente en remuneracion y recompensa destos officios podia Antonio Frances recibir el precio de la carta de encomienda, pero aun otras qualesquiera cantidades. Porque el recibir, o no dinero, no haze el delicto, sino la causa, de tal manera, que si el interceder, suplicar, y rogar no lo fuesse, el recibir remuneracion tampoco lo seria. Y en este sentido dixo Bart. *in l. Aquilius Regulus. de donatio. num. 1.* que el official y ministro puede recibir ex causa remunerationis, y allega a los antiguos en la *l. obseruare. de officio proconsiguelo Auiles in capitu Praetorum. cap. 2. num. 26. ex Alex. & Iasone in l. principalibus. de reb. creditis, non omitten. Carro. de loc. par. 1. cap. 10. num. 17. Matienzo in dial. rela. cap. 31. num. 4. Pute. de sin. verbo contrahere. c. 1. nu. 5. Boua. lib. 2. cap. 11. num. 78.*

Ni obstará si se dixere, que el Racional deue mirar por el beneficio de la Ciudad, y assi que esta intercession podria contener alguna repugnancia, porque no la ay en ninguna consideracion. Respecto del officio ya dexamos asentado, que no tiene comunicacion alguna con los abastos, mantenimientos, y prouision de la Ciudad, ni tiene que ver en la abundancia, ni precios dellos: y assi bien se sigue, que no se encuentra con la prouision della. Lo que mas es, que auemos prouado ya, que aunque perteneciera, no estaua prohibida la intercession.

Y si consideramos no el officio, sino la persona, hallaremos dos cosas:

Por Antonio Frances

fas: La vna, que Antonio Frances no tiene prohibicion de no interceder por los arrendadores, sin que en esto aya duda alguna. La segunda, que no tenia obligacion de hazer estos officios por ellos. De la primera se collige, que no es delicto: y de la segunda, que puede llevar intereses por ello. Y aunque es verdad que el *tex. in l. iuris gentium. in §. si ob maleficium*, y alli la comun Escuela, y Couar. que allega otros, en la regla *peccatum. in §. 3. in principio*. diga, que no puedo yo tomar interese por lo que tengo obligacion de hazer, y assi el Iuez no podria recebir dinero por hazer justicia: pero en nuestro caso no se puede aplicar esta doctrina. Lo primero, porque como no le era illicito a Antonio Frances el interceder, como esta dicho: assi tampoco tenia obligacion de hazerlo, y por los trabajos podia muy bien recebir dinero: *argum. tex. in c. statutum. §. proferendo. de rescrip. lib. 6. l. quoniam liberi. C. de testib. §. venturis. 4. quest. 3. sub cap. vlti. Alberi. in tracta. de testib. fol. 14. & Crotius eodem tracta. quest. 15. l. 4. §. in iudicio. finium regun. l. ex parte. in prin. fam. hercis. Adrian. quolibet. 10. art. 1. Ioan. a Medina de restitu. quest. 25. col. 10. Anto. de Butri. & Abba. in cap. quia plerique de immunit. eccles. Iaso. & Alberi. in l. 4. §. si tibi indicium. de cond. ob turp. caus. Felyn. in cap. dilecti. num. 7. de accusa. Chasana. in consuetu. Burgun. Rubri. 1. §. 3. num. 1. & est optimus tex. in l. si pater. in §. 1. de dona. ibi, Nam merces laboris eximij appellanda est. optime explicat, & prosequitur Couar. ubi supra. late & bene Carroci. de loca. p. p. q. 10.*

De todo lo qual claramente resulta, que este cargo primero en la consideracion del Fisco, que es auer tratado de aceptar interes por los officios, y intercession que auia de hazer Antonio Frances con los Jurados, no tiene substancia alguna, antes bien fue encargarse de vn officio piadoso, y aun necessario sin daño de la Ciudad, con prouecho della, y de los arrendadores y obligados.

Pero discurremos agora en el segundo modo de entender este cargo (aunque como tengo dicho, seria contra lo articulado por el Fisco en el dicho artic. 26. de la replica, con los siguientes) y consideremos, que Antonio Frances acepto vna porcion en el arrendamiento del pescado, y que en vez della se subrogo la carta de encomienda de los mil ducados, no mas por esso hallo delicto alguno, hora esta porcion sirui esse a beneficio de la Ciudad, o para Luys de las Foyas, o para el mismo Antonio Frances, que es el punto mas riguroso deste negocio.

Y para

En el pleyto de su Residencia.

Y para la verdadera intelligencia es necessario suponer, que el Racional de Çaragoça no tiene prohibicion alguna de arrendar, ni tomar porciones en los arrendamientos de los abastos y mantenimientos de la Ciudad, ni conforme a derecho, ni fuero, ni las Ordenanças de la presente Ciudad.

Porque si biẽ en terminos de derecho comũ, es materia cõtenciosa, y disputable, si los oficiales pueden contratar en el lugar de su jurisdiccion, como se vee de lo que notan *Bart. Angel. Paul. de Castro*, y otros, en la l. *principalibus. si cert. petatur. y es la l. 5. tit. 5. par. 5. a donde el glossador Gregor. Lopez. y en la l. quisquis. a donde Cyno y otros. C. eod. tit.* pero demas de otras consideraciones, lo que quita la dificultad a nuestro proposito, es, que van hablando estos textos, y Doctores en los Iuezes ordinarios de las ciudades, villas, y lugares, o corregimientos donde tienen su jurisdiccion, pero el oficio de Racional no es desta calidad, sino que tiene vn poder y conocimiento limitado para las cuentas, como tengo prouado por las Ordinaciones, y consta por diuersos testigos del proceso. Y es cosa cierta de derecho, que no tiene jurisdiccion inter priuatos, quamuis agatur de re publica, vide *Fabrum de iurisd. omni. iud. lib. 3. C. tit. 12. decis. 33.* Y assi no se aplican las razones desta prohibicion de contratar con los subditos, que se reduzen a dos, como dize Auiles in cap. 2. prator. verb. de mercaderia. num. 6. La vna es, que debent vacare officio publico. Y aunque esta es de consideracion en los Iuezes ordinarios, que han de mantener a los pueblos en justicia y ygualdad, y es tã limitado el ingenio humano, que dixo Iuuenal *Pectora nostra duas non admittentia curas*: pero bien se vee quan poco aplicable es para el Racional. La segunda, por el miedo de la impressiõ, que es dezir, que el miedo obligara a los subditos a que contraygan sin libertad con quien les ha de hazer justicia en sus pleytos de vida, hazienda, y honra. Menos aplicable es a nuestro proposito esta segunda razon, porque el Racional tiene limitado el poder, y puede causar poca impressiõ, pues se reduce a la impugnacion de los extractos en los officios; y esto lo puede hazer qualquier particular del capitol y concejo, y al passar las cuentas a los Administradores de Çaragoça, que son muy pocos. Y con esto quedara respondido a lo que nota *Iason en la dicha l. principalibus.* estendiendola con *Baldo in l. fina. C. de rescin. vendi. iuncta glo. in verb. Palatinos.* a los grandes consejeros de los grandes señores, porque concurren las dos

C

causas

Por Antonio Frances

causas de la impressiõ del miedo, y el impedimento que causaria a minitros tan superiores, vt tenet *Paris de Puteo in d. tracta. syndica. fol. 16. in parte. excedunt. num. 8.* Por lo qual Auiles *in d. cap. 2. num. 7. verbo. heredad,* dize, que los consejeros, con los quales se gouierña la cosa publica, no pueden comprar y vender hazienda de los subditos, por las razones dichas: y en la palabra, *de mercaderia. num. 6.* el Racional no es assi, porque tiene tan poca mano, que ni puede causar miedo, ni quitar la libertad a los que contrahen, ni le puede ser impedimento para el ministerio, y obligacion de su oficio.

Y si queremos en vna palabra satisfazer a qualquiere dificultad, que en esta parte puede mouer el Fisco, se dira, que la prohibicion de contratar, de derecho commun se entiende en los que militan las razones dichas, y tienen oficios temporales, pero no perpetuos: es texto expresso en la l. *Præsidis. si cert. petat. Præsidis prouincie, officiales, quia perpetui sunt, mutuum pecuniam dare, & fanebrem exercere possunt:* a donde la glo. verbo. *perpetui,* explica assi, *perpetui, id est, vel quia perpetuo durabat eorum officium, vel quia ibi perpetuo habitabant, cum essent inde orti.* Por manera, que en vno de dos requisitos es permitido a los oficiales el contratar, o por ser sus oficios perpetuos, o por ser originarios de aquel distrito, y tener alli su habitacion perpetua: y entrambas cosas militan en nuestro caso, porque Antonio Frances es originario desta Ciudad, de la casa antigua y conocida de los Franceses, de quienes hablan las historias largamente, como despues dire, y su oficio es perpetuo a prouision del Rey nuestro señor: y con sola esta consideracion vltima, segun Barr. y la comun censura, despues Iason *in d. l. Præsidis.* les es permitido a los oficiales contraher, & hanc opinionem communem appellat Auiles *ubi supra num. 23.* Y aunque Salyceto duda della, porque a su parecer puede auer mayor impressiõ de miedo en el oficial perpetuo, que en el temporal, pero no satisfaze a las dichas *ll. principalibus. & Præsidis.* y assi Bald. despues de gran disputa en la l. *solent. §. fin. de offi. proconsul. sin embargo dela consideracion referida, sigue la opinion comun, como en aquel acto de contraher no se aya quitado la libertad a las partes, y entre otras razones Montaluo in sua glo. ordinaria, verb. officiales, allegado por Auiles ubi supra,* dize, que la aprouacion que ay de los oficiales perpetuos, justifica sus contractos, y Guido Papa *decis. 195.* que los consejeros de los Reyes pueden contratar, no obstante la l. *unica. C. de contract. iudicum*

En el pleyto de su Residencia.

iudicum, y en el num. 2. *Et idem crederem de alijs iudicibus inferioribus, si sunt perpetui, secus si essent temporales*, y el Addicionador dize lo mismo, o que sean perpetuos los oficiales, o si no lo fueren, tengan origen, y habitacion perpetua, como dixo la glosa.

Y lo que auemos dicho en oficiales perpetuos, corre sin dificultad en los oficios a beneplacito, como se juzgo el año de 1548. y el de 1552 segun Iuan de Cruce en la dicha addicion de la decision de Guido Papa. y da la razon, porque aquellas palabras, a nuestro beneplacito, o arbitrio, significan voluntad regulada a las leyes de justicia, y a arbitrio de buen varon. Bart. in l. verba. de alim. lega. l. Thais. S. sorore. de fideicom. liber. l. curialis. de decurio. lib. 10. y assi Auiles vbi supra num. 24. allegando a Bald. Angel. a la glo. in clemen. 2. de rescrip. y al cap. si gratiosa. Et in c. fin. de rescript. in 6. a Bart. in l. de pupillo. de noui oper. nuncia. Cyno, y Bald. in d. l. quisquis. y Bald. in d. l. solent. S. fina. dizen, que en esta materia de que hablamos, lo mismo es ser oficial perpetuo, o a beneplacito; y lo siente y resuelue! Guidon Papa vbi supra. multa ad propositum Alciat. in d. l. Praesidis. per l. iuris peritos. de excusa. tutor. y assi Redin de maiesta. Principis. verbo, sed etiam per legitimos tramites. num. 36. ad praxim quotidianam ait, notandum esse, que oy en todos los titulos de los oficiales, se pone la clausula, durante la voluntad del Principe, y no por esso dexan de ser perpetuos, allega a muchos, y entre otros a Iuan Montano, in tracta. de auctori. magni consilij. num. 154. Et late Paris de Puteo in tracta. de syndi. verb. officiales perpetui. Benedi. in repet. cap. Raynuntius. verb. duas habens filias. nu. 37. vsque ad 48. de testam. y concluye, con que es opinion comun. Matienço 3. par. Dialogo. Relatoris. c. 27 num. 10. a donde con los demas allegados haze vna misma regla en los oficiales perpetuos, que en los que se nõbran a beneplacito de su Magestad. Alfaro de officio Fiscalis. glo. 8. num. 4. verb. que agora, y de aqui adelante quanto mi voluntad fuere. Et glo. 31. num. 9. Y pues el officio de Racional es perpetuo, sin embargo de que en su titulo se diga, de que es ad beneplacitum, no estara comprehendido en la prohibicion de la l. principalibus. como dizen los Doctores arriba allegados.

Otra razon da el mismo Auiles vbi supra num. 23. diziendo, que si la prohibicion de contraher, prohibiesse a los oficiales perpetuos, quedarian excluydos perpetuamente del comercio, que a su parecer seria grande inconueniente, mayormente si hablamos (como en nuestro caso) del que tiene officio en su propria patria, a donde ha nacido, se ha criado,

Por Antonio Frances

criado, viue, y ha de morir, pues no es verosimil, dize Alciato, que el Rey en la merced que hizo del oficio, quiera priualle del comercio de su patria, *in d.l. Præsidis. num. 10.* y aun del derecho natural, que persuade, que vno en su patria se arraygue y auniente el patrimonio, como dixo el rex. *in l. 1. §. sed si rem. ibi, Habet patronus affectionem, vel oportunitatis, vel vicinitatis, vel calis, vel quod illic educatus sit, vel parietes sepulti. si quid in fraudem patroni. ut prosequitur Matienço ubi supra nu. 6.* A lo qual se podría añadir, que el salario del oficio de Racional es tenue, y assi es menos prouable, que le quite el comercio de sus Ciudadanos, siendo su conocimiento entre personas tan limitadas, *ut notat num. 13. adde bene Peregri. de iur. fisci lib. 4. tit. 7. num. 9.* a donde le llama mas verdadera opinion, y que se practica, y Bouadi. *lib. 2. c. 12. num. 56.*

Y quando diessemos, que lo dicho no bastasse, no se deue entender la prohibicion tan estrechamente, que se incurra en ella por vna vez, lo q̄ esta prohibido es la frecuencia, *ita post Barto. Iaso. in l. de pupillo. §. si quis ipsi. de noui oper. nuncia. versi. Sexto. Paris de Puteo de sindi. verb. contrahere. versi. Officialis, num. 23. charta 36.* y esto quiere dezir la palabra mercaderia, del cap. 2. *Prætorum. ubi Auiles num. 5. Auenda. d. cap. 2. nu. 19. Bouadi. ubi supra num. 57. & Matien. ubi supra c. 28. num. 4.* del qual se puede colegir la razon deste dicho: dize, el que es luez, es a semejança de vn arbol, que es de aquel, en cuyo campo haze sus rayzes, aunque fuere del vezino, pero si las hiziere en dos campos, sera comun; bien assi el arbol artificial, que es el luez, y oficial, que deue estar atento a que su empleo, y sus rayzes sean de la vtilidad publica, y bien comun, no las deue echar en la negociacion y mercancia, porque sera della, o alomenos comun. Y pues con la eleccion del oficio fue hecho del, no sera razon, que sea de la mercancia. Todo lo qual concluye, como va discutiendo Matienço en los que frequentan la negociacion, y echan rayzes con la frecuencia en ella: Pero si no las echare, si no hiziere assiento en ella, siempre sera de aquel que fue en su origen. *Ladeo. §. ultimo, de acquir. rer. domi. ibi: Si modo utroque casu radices egerit, ante enim quam radices egerit, illius permanent, cuius & fuit. §. si Titius, instit. de rer. diuis. l. 42. tract. 28. par. 3.* Las rayzes Señor no nacen de vn acto solo, ni de solo el plantarse, necessaria es frecuencia, y duracion de tiempo, y assi con razon conuienen los Doctores arriba allegados, en que no se podra llamar mercader, el que hiziere vn acto solo, sino el que se habitua, y los frequentare:

En el pleyto de su Residencia.

quentare: y assi esta accion de Antonio Frances quando fuera perfecta, y consumada (que no lo es, como despues dire) no le haze mer-
cader, ni negociador, ni por ella estara obligado en el sindicado, co-
mo dize *Paris de Puteo ubi supra, num. 23*. Y assi concluyo, con dezir
in vniuersum, que conforme a derecho no tiene prohibiciõ de con-
traer y negociar el oficio de Racional, por ser perpetuo, porque
no tiene la jurisdiccion ordinaria, sino en las cuentas: y no es proua-
ble, que con tan pequeño salario se le quite el comercio, donde se
crio, nacio, y ha de morir, particularmente para que vna vez se aya
podido hazer, porque solamente puede auer prohibicion en la fre-
quencia.

Y si atendemos las particulares leyes deste Reyno, mucho menos
hallaremos prohibicion para el Racional de Çaragoça, pues no ha-
blan del: por lo qual segun el proœmio del Rey don Iayme, se ha de
tener recurso al sentido natural, que consiste no en las varias, subti-
les, y espinosas interpretaciones, sino en vn juyzio libre, y recto de
hombres buenos, como elegantemente interpreta el Obispo Mie-
des en el lib. 12. de la historia del Rey don Iayme, pag. 228. y lo refiere el
muy insigne y docto Diego de Morlanes en sus allegaciones del Virrey
estrangero, en la 1. par. num. 93. Y siendo esto assi, no podra caber en
sentido natural, y recto, que el Racional, q̃ tiene el oficio limitado a
ciertos casos, y personas; y es perpetuo con tan limitado salario, en
su misma patria, y naturaleza de sus padres y abuelos, quede priua-
do del comercio que tienen los demas de la dicha Ciudad, y que sea
de peor condicion por razon del oficio, como considero *Bouad. ubi
supra num. 56*. Pongamos vn exemplo en el Almutaça, aunque tie-
ne jurisdiccion y conocimiento de causas, y en los Regidores que la
tienen en los casos de apellacion y recusacion: pero con todo esso
no tienen prohibicion de contratar, porque falta en ellos la razon
principal, que huuo para ella, como resuelue aduertidamente Boua-
dilla lib. 2. de su Politica, cap. 12. num. 38. ibi: *Y en otros tales ministros y ofi-
ciales perpetuos, cuyo miedo y opresion no puede ser considerable, y puede cui-
tarse.* y en el num. 42. pone el mismo exemplo en los Regidores: y en
el num. 54. supone, que puede contratar con personas no subditas a
su jurisdiccion, o que no acudan amenudo a ella. Luego el Racional,
en quien concurren tantas razones de diferencias, y cesan las de
prohibicion

Por Antonio Frances

prohibición, en sentido natural bien podra tratar, y negociar en cosas que no tienen dependencia de su oficio.

Y aunq̃ el mismo *en el lib. 3. en el cap. 4. desde el n. 34. allegando la l. 20. tit. 3. y la l. 3. tit. 5. lib. 5. noua recopil.* diga, que ningun oficial que vea hazienda del concejo, no sea arrendador, ni recaudador por mayor ni menor de rentas, y propios concejales, y que a los que han hecho lo contrario se les han dado capitulos en residencia. Pero es necesario aduertir, que habla en leyes de diferente prouincia, y se aplican mal a las nuestras; segun las quales no ay prohibicion, como esta dicho.

Demas que la razon de diuersidad consiste, en que las personas de quien habla *la l. 3. de la recopilacion*, tienen voto en los abastos y mantenimientos, y en su prouision y abundancia. Y aunque los procuradores generales de los estados, ni los syndicos no tengan voto, pero alomenos asisten en los ayuntamiētos, y deuen estar atentos al pro comun, y a que no se haga collusion, o fraude en estos arrendamiētos. Por lo qual se pudo mouer, y persuadir, a que estos tales no podian ser arrendadores ni abastecedores: y aun en estos terminos Auendan. *in cap. 19. num. 24. de exequen. manda.* tuuo la contraria opinion, *versi. & hac ratione*, en los que asisten sin voto, y Azeuedo *en la dicha l. 3. num. 2.* diciendo, que estos procuradores generales tienen por oficio contradizeir los acuerdos que se toman en perjuizio de sus partes, y no se entrometen en la administracion de sus propios. Y si no ignoro, que *Guiuerrez en la questión 132. lib. 7. questión. practicar.* en este punto del procurador general sienta contra Azeuedo, porque como el dize *en el num. 47.* su oficio es, ser veedor, fiel, cenfor, y procurador del bien comun, y defensor del: y le parece, que es incompatible ser obligado de alguna prouision de mantenimientos, y cumplir con las demas obligaciones de dicho su oficio. Pero en nuestro caso faltan todas estas razones, porque ni es fiel, ni defensor de los bienes de la Ciudad, ni tiene voto, ni asistencia en las cosas de los arrendamientos, ni prouisiones, ni en los precios, como muchas vezes he dicho: y assi faltando la razon de la ley, falta su disposicion. *l. 4. §. ius. de damno infecto. l. 1. §. loquitur, ff. de aqua quoti. & astina. late Mexia in l. de Toledo. 1. par. fundamento 2. nu. 2.* *& 3.* Particularmente que es materia penal, y odiosa, y assi no se debe

En el pleyto de su Residencia.

ue estender a las personas no comprehendidas expressemente. *l. si ita stipulatus. 126. S. Chrysogonus. de verbor. obliga. Suarez in l. post rem iudicatam, 2. limit. ad l. Regiam. de re iudi. latissime Thomas Sanchez de matrimo. lib. 10. disputa. 4. num. 3. Aymo Crauetta de antiqui. tempo. 4. par. nu. 146. & 148. cum seqq. Farina. in fragm. crim. par. 1. num. 144.* Y assi queda sin duda, que el Racional en buen sentido, y discurso natural, no tiene prohibicion alguna, y que pudo admitirla, como lo respondieron consultados los Padres Garcia de Alabiano Rector de la Compañia desta ciudad, Iuan de Lerma, Padre Garces, y el Padre Baptista Bordoy, todos de la Compañia, y eminentissimos sugetos, que justifican mucho la buena intencion de Antonio Frances, pues en aquel mismo tiempo quando se trataua destos arrendamientos, se hizo la consulta a dichos Padres, y respondieron en la conformidad dicha.

Y si boluemos los ojos a las Ordinaciones de Çaragoça, tampoco se hallara prohibicion, sin embargo de las consideraciones del Fisco, que la quiere inferir de dos, o tres Ordinaciones juntas. La vna, en el *tit. arrendaciones, fol. 86.* de estas modernas del año 1615. adonde se pone la forma con que se han de pregonar las arrendaciones, y concluye, que los Secretarios y oficiales de la dicha Ciudad, no tengan por si, ni por interpositas personas, porcion alguna en las arrendaciones della, so las penas impuestas a los Jurados. Estas finales palabras alluden a la Ordinacion, *fol. 46. tit. que los extractos en Jurados no puedan ser arrendadores*, a donde pone a los arrendadores prohibicion de ser Jurados, y a los consejeros con cierto temperamento. De las quales infiere el Fisco prohibicion al Racional, como oficial de Çaragoça. Y que el Racional lo sea de Çaragoça, lo quiere prouar con la Ordinacion *fol. 2. tit. de los oficiales que ay en la Ciudad.* A donde cuenta entre ellos el del Racional. Y puede se con firmar por la Ordinacion *fol. 49. tit. que el Racional no pueda ser Jurado, ibi: Ni tener otros officios de la Ciudad.* Y en las Ordinaciones del año de 1595. *fol. 73.* a donde se le da salario al Racional de las rentas de la Ciudad.

Pero consideradas con atencion las dichas Ordinaciones, se hallara, que no esta comprehendido el Racional en ellas, ni en las palabras, ni en la intencion. Prueuo lo primero, porque en la dicha Ordina-

Por Antonio Frances

Ordinacion, *titu. arrendationes*. a donde prohibe la porcion de los arrendamientos, habla con los Secretarios, y otros oficiales de la ciudad. El Racional señor, no es oficial de la ciudad, porque ni sale por fuerte, ni por nombramiento della, antes es prouision de su Magestad, como consta en la dicha Ordinacion de los oficios, fol. 2. al fin, ibi: *Nos reservamos la nominacion del Racional*. Los oficios de la Ciudad son temporales, el de Racional perpetuo. Y assi la dicha palabra. *Y otros oficiales*. No puede comprehender a los que son superiores. glos. in l. si fugitiui, C. de seruis fugiti. en la qual consilia toda la justicia que la Magestad del Rey nuestro señor tiene en el pleyto del Virrey estrangero deste Reyno. Porque assi se responde al fuero. *Quod extraneus a regno*, ibi: *Quales quiere otros oficiales*, que no comprehenda a otros mayores qual es el del Lugartiniente del Rey nuestro señor, C. sedes de rescrip. ibi: *Mayores & digniores sub generali clausula, non intelligantur includi*, al qual nunca dieron los Abogados del Reyno buena respuesta. adden. Tiraq. de leg. conn. glo. 3. nu. 25. & 42. Bal. & Ceppo. in d. l. si fugitiui. Bal. in l. conuenticulam. C. de Epis. & Cler. Farin. q. 17. num. 51. Gracian. disceptatione foren. 163. num. 17. Y otros que allegaremos luego mas latamente. Y aunque la dicha Ordinacion, fol. 2. Lo cuenta entre los oficios de Çaragoça, se ha de notar, que el titulo principal es, *Oficios*. Y luego añade otro. *De los oficios y oficiales que ay en la Ciudad*. Hase de notar mucho, que no dize de los oficios de la Ciudad, que aquello denota causa proxima, y immediata, l. ex arrhali. C. de actio. empti. ubi Bal. & ex Bar. Surd. decis. 129. num. 15. sino de los oficios y oficiales que ay en la ciudad: aquella diction, *in*, de nota in trinfecidad, y vna circunscripcion de lugar, como si dixera dentro de la ciudad, l. 1. §. in publico, ff. de flumi. Alexan. conf. 22. nu. 8. vol. 4. Roma. conf. 376. ubi late D. Sese decis. 124. nu. 27. Y assi mal se arguye de aquella Ordinacion, fol. 86. que dize, *oficiales de la ciudad*, a la del fol. 2. que dize *oficio y oficiales que ay en la ciudad*. Porque si bien el Racional es oficio en la ciudad, pero no es oficial della. Y con esto queda entendida la palabra, *oficiales*. Que esta en el titulo, y en el cuerpo de dicha ordinacion, que haze relacion, y dize respecto a los oficios de de Zaragoça. Y consideraui yo q̃ la palabra *oficiales*, de la Ordinacion *Arrendaciones*, despues dela de Secretarios no quiere significar, ni comprehender, sino a los ministros de la ciudad, y el sentido sera que

En el pleyto de su Residencia.

que no puedan los Secretarios, ni otros ministros de la ciudad tomar porcion, porque la palabra *oficiales*, esso significa. ita *Alciat. consil. 249. nu. 18. aliàs .conf. 54. à nu. 75. lib. 8. tom. 3. per l. praesidis si cert. petita. Otoma verbo. oficiales, & Briso. verbo officium.* Y lo contiesa, *Morlannes vbi supra num. 1094.* Por lo qual sin razon se pretende con la palabra, *oficiales*, comprehender al Racional que tiene jurisdiccion. Y ansi la Ordinacion, *fol. 2.* para notar esta diferencia, que voy diziẽdo, ordena, que aya los Iuezes y oficiales siguientes, &c. quiriendo, comprehender, con la palabra *Iuezes*, todos los ministros q̃ tienen jurisdiccion y la exercitan en nombre del Rey nuestro señor immediata-mente, como son, Zalmedina, Assessor, y otros, entre los quales esta comprehendido, el Racional, porque es el Iuez ordinario de las cuentas que assi le llama a voca llena la Ordinacion, *fol. 73. del año de 95.* con la palabra *oficiales*, quiso denotar los que son ministros de la ciudad inmediatamente, como son Secretarios, Procuradores, &c. Y assi aquellas palabras, *y otros oficiales de la dicha ciudad*, no pueden cõprehender a los officios de la ciudad, y a los Iuezes della. Y quando los comprendiessẽ, seria a los inmediatos. Y confirmase esta verdad, por la allusion que haze a las penas de los Iurados, *fol. 47.* a donde solamente habla de los Iurados y Confegeros, que son officiales inmediatos de la ciudad y anuales, y aunque de la mencion de los Iurados quiera inferir el Fisco, que estando comprehendido officio tan preheminente lo deue estar el del Racional, es facil de colegir la diuersidad de la razon como luego diremos, demas que los Iurados no son superiores al Racional, sino inferiores en las cosas tocãtes a su officio, *argumento, tex. vbi DD. in c. Sane de offi. de lega.* y en esta consideracion tiene tribunal distincto, y conoce de lo que han administrado, y gastado para ver si ha sido, o no conforme a las Ordinaciones. Y ansi considerado el rigor de las palabras, no se halla prohibicion del Racional, ni que la dicha Ordinaciõ le comprehenda, ni que hable con el.

Lo mismo diremos, si consideramos la intencion. Porque segun ella, es impossible, que quede comprehendido el Racional. Prueuase manifestamente, porque no se puede negar, que es justissima la Ordinacion, que prohibe a los Iurados las arrendaciones por mayor y menor, y tener porciones, porque son los que tienen voto

en ellas, y disponen las cosas de los comercios, en los quales cae bién la dicha *l. 3. de la recopila.* Y quando concediessemos (sin perjuizio de la verdad) alguna razon para prohibir al Racional, no podia ser yqual, porque los Jurados asistien, y votan en los arrendamientos, y son los interessados en las penas, los fieles y defensores de la hazienda, y bien comun. El racional no vota, ni assiste, ni tiene interese en las penas, ni atiende a otra cosa q̃ a sus cuentas, ni en las casas del gobierno tiene otra, ni mas porcion, que qualquiera Ciudadano, y assi no se puede negar, que a y mas vrgente razon de prohibir a los Jurados, que al Racional, si alguna ay. Y si la dicha Ordinacion, de que vamos hablando comprehendiese al Racional, se seguiria vna gran de dissonancia, y disproporcion, porque estaria castigado con mayor pena el Racional, que tiene menos culpa que los Jurados, a los quales se les pone pena de priuacion del oficio de Jurado, y restitution de salario si lo huuiere cobrado, la qual seria mucho mayor en el Racional, porque es su oficio perpetuo, como esta dicho. Y assi por esta dissonancia y disproporcion de pena, facilmente vengo en persuadirme, que no fue intencion de la Ordinacion, comprender al Racional. Lo mismo podria dezir, haziendo argumento de los Consejeros, que estan prohibidos, con el temperamento, que habla aquella Ordinacion al Racional. Y assi concluyo, con que, ni en las palabras, ni en la intencion esta comprendido el tal oficio.

Augmentase esta consideracion, porque en el tenella el Racional no se halla inconuiniente alguno. Porque quando demos, que tuuiese alguna porcion, y el Mayordomo de la ciudad diesse en las cuentas, a los Jurados razon de que no podia cobrar de los arrendadores, porque por ventura no pagasse su porcion el Racional. En esse caso señor, que es el mas apretado que se puede considerar, no tiene inconuiniente alguno, porque ya las Ordinaciones disponen, como se han de passar las cuentas, | en caso que se aya cobrado por entero, o no, como se vera de la Ordinacion, *fol. 73.* en la qual haze vn juyzio muy perfecto respecto de las cuentas, de tal manera, que la ciudad, o en su nombre las personas nombradas sean los Actores, el que diere las cuentas el Reo, y el Racional Iuez. De donde se sigue, que el Racional no podra detener el començar las cuéttas, pues no pertenece al Iuez el prouocar, sino al Actor.

En el pleyto de su Residencia.

El actor ha de hazer su cargo con el libro, que el Secretario de la Ciudad da, en que se contiene la razon de dichas cuentas, segun la calidad della, y assi tampoco puede auer inconueniente en esto, ni en la conclusion y leuantamiento dellas, porque si fuere por culpa y renitencia del Racional, tiene ya su pena cierta en la Ordinacion, es a saber, por la cuenta del Mayordomo, la mitad de su salario, y por otra qualquiere cuenta quinientos sueldos. Por manera, que en el principio, entrada, y progreso de las cuentas, no puede auer dilacion q̄ sea a cargo del Racional, y si la huuiere en la conclusion de tal manera, que no se acabaren dentro del tiempo de las Ordinaciones, si huuiere legitimo impedimento, no es a cuenta del Racional, y si fuere por culpa, o renitencia suya, tiene ya su pena cierta y sabida *glo. in. l. mancipia. verb. mancipia*, ibi *quia alia poena imponitur* *¶ in. l. penul. C. de ser. fugi. y no se deue estender a lo que no es prohibido, l. aliud fraud. de verb. signi. Bart. ¶ alij. in. l. ubi pactum. C. de transact. ¶ allegat. per Farina. q. 17. n. 1. ¶ 9. q. 18. nu. 6. ex Bald. Menoch. ¶ pluri. alleg.* Y assi no tiene inconueniente alguno para la breuedad delas cuentas, que tenga el Racional porcion, o no, ni que sea deudor por esta, o por otras causas.

Lo mismo digo si consideramos la substancia de la deuda porque quando diessemos, que vn Racional tiene porciõ en vn arrendamiento, el Mayordomo ha de cobrar el precio del, y sabe los plazos y tiempos en que ha de cobrar, y dar razon y cuenta della. Y si el Mayordomo se descuydare, el Iurado segundo, es su superintendente, por que toca a su oficio estar attento en ver, si el Mayordomo de la ciudad es remisso, o negligente en cobrar las rentas, y bienes della, y las cosas y deudas, que algunas personas y vniuersidades le deuen tocantes a dicha ciudad, y si entendiere que el dicho Mayordomo haze mal su oficio da razon a sus conjurados para que prouean de remedio conueniente, como se vee en el *fol. 48. tit. del Iurado 2. del año de 1595.* Y assi que sea deudor el Racional por porcion de arrendamiento, o por otra qualquiere causa, razon, o titulo, el Mayordomo cobrara del a sus tiempos, y plazos, segun fuesse la deuda. Y si se descuydare, el Iurado, y assi quando llega el termino de la cuenta del Mayordomo, todo ha de estar cobrado, y si no lo estuviere por las razones dichas, no sera por culpa del Racional, y assi ni en el tiempo,

Por Antonio Frances

po, ni en la substancia no tiene inconueniente que el Racional tenga porcion en los arrendamientos, como no lo seria, que fuesse deudor de la ciudad, como es muy contingente por otros titulos.

De lo dicho se descubre, que no es aplicable lo que inter informandum se dudo, que pudiera auerse mal en su oficio el Racional passando las cuentas al Moyordomo si diere alguna partida en ellas de alguna deuda que deuia el Racional, como porcionista del dicho arrendamiento. Porque esta duda es implaticable, pues el Mayordomo no pone en sus cuentas las porciones de los arrendamientos, sino q̄ se haze cargo del precio del q̄ se supone entonces estar ya cobrado por su cuydado y del Jurado segundo fin que pueda arbitrar el Racional.

Ni tã poco obsta lo q̄ se replico, q̄ en las ordinaciones se da poder y facultad al Racional de passar las dichas cuentas con todos emergentes y dependientes, y assi le tendria para cobrar de qualesquiera deudores, arrendadores, o porcionistas: de donde se seguiria incõuiniente, que siendo el que auria de pedir, fuesse tambien el que auria de pagar, dando en vn sugeto accion y passion.

Porque de lo dicho resulta tambien claramente, que no toca al Racional el cobrar, sino al Mayordomo, y al Jurado, ni la sollicitud de las cobranças, pues ay personas ya destinadas para este efecto, y oficio como tengo dicho. Y el que es Iuez de las cuentas, no ha de tomar el oficio del actor, solamente podra como tal Iuez passarlas, abreuiallas, y concludyallas dentro del dicho tiempo, y en la forma de las Ordinaciones. Y assi por todas estas razones le colige, que cessa la que mouio a hazer la prohibicion en los Jurados, que ni en las palabras, ni en la intencion de la Ordinacion esta comprehendido el Racional, aunque fuera oficial de Zaragoza, quanto mas no siendo lo; porque no todos los que se refieren en la dicha Ordinacion, fol. 2. estan comprehendidos en la que prohibe las arrendaciones, y porciones a los Secretarios y otros oficiales, sino veamos que razon ay para que el Zalmedina, o el Assessor, o el Lugartiniente, o el Capdegayta no pueda tener porcion en los arrendamientos de Zaragoza, pues el Alcayde de la carcel, los Vergueros, el Notario del Zalmedina, el Padre de Huerfanos, los Aduogados de la ciudad, y el de Pobres, y el del Astrieto, porque no podran tener porciones

40

En el pleyto de su Residencia.

nes en el arrendamiento? no se si jamas ha caydo en pensamiento humano de dudar desto. Luego mal se ajuntan las dos Ordinaciones creyendo, que la palabra, *oficiales*, de la Ordinacion que habla de las arrendaciones, comprehenda a todos los oficios, y oficiales de la del fol. 2. La intencion, pues señor, de aquella Ordinacion, es muy conforme a la letra de las Ordinaciones, fol. 46. y fol. 86. que esten prohibidos los Jurados, Secretarios, Consejeros, y otros oficiales, o ministros semejantes, no mayores, ni superiores, que esto quiere dezir la palabra *otros*, que es nota de relacion y semejança, Bald. & alij in d.l. si fugitiui. Cephal. conf. 412. num. 12. lib. 3. Peregr. de fidei. artic. 6. num. 21. Hond. conf. 7. num. 31. lib. 2. Alexan. conf. 1. num. 10. lib. 4. & conf. 34. num. 2. lib. 1. ubi apostila verbo alius, & conf. 70. lib. 1. Anchar. conf. 361. n. 5. Alexan. conf. 253. num. 4. lib. 2. Ruin. conf. 181. num. 2. lib. 2. Cepha. conf. 414. num. 13. Aretinus, conf. 116. num. 3. optime Alexan. conf. 76. num. 26. lib. 4. Et sic facit relationem in qualitate similem. Rom. conf. 485. nu. 5. latif. Tusch. concl. 245. tom. 2. Seraphin. decif. 216. num. 1. qui multa cumulant. y no superiores, o alomenos tan diferentes, que aya clara, llana, y euidente diuersidad de razon, como esta dicho; & coligitur ex supra allegatis.

Y quando de lo arriba referido pudiera resultar alguna conueniencia para que se preuiniera en lo venidero, que el Racional no tuuiera porcion en los arrendamientos, el hazello y tomarlo hatta aora, no ha sido culpable, argumento *tex. in c. dixit Sara. 32. quest. 4.* a donde vna accion antes de la ley que la prohibio, la llama preuencion de la ley, y impunible, porq̃ la pena no comienza sino ex tempore legis, nec ante legem vlla est rei damnatio, sed ex lege, non ergo in legem commissit, sed legem prauenit facit, *tex. in c. proposuisti 82. distin. c. obijciuntur. 32. q. 4. c. vlti. extra. de consli. l. iubemus, C. de testibus, late Farin. quest. 17. num. 1. & quest. 18. num. 6.*

Todo este discurso ha ydo encaminado, considerando el cargo, q̃ se le haze a Antonio Frances en su rigor y con suposicion, que huiera contratado effectiuamente, y tomado porcion, si bien el Fisco no le haze cargo de ella en su articulacion: Y aunque resulta de la respuesta de Antonio Frances. Pero hase de considerar como se confiesa, a saber es, que fue a beneficio de Caragoça, y no se ha de diuidir, Salice. in l. 1. num. 7. de conf. Angel. in l. 2. C. de dona. ante. nup. Salice. in l. si quidam, num. 2. C. de trans. & ibi Bal. Areti. in S. item si quis postulante, nu. 4.

F de

de á Etio: Ancharran. conf. 146. Marfi. Abb. Rom. Deci. Et alij per Pacian. de prob. lib. 1. c. 25. num. 5. cum. seqq.

Pero si atendemos a su defension, se hallara que lo que offrecio a Luys de las Foyas, diziendo, que la admitiria, no fue, sino para aficionar a su camarada y compania, que se alargassen en el precio del arrendamiento, assi se colige del test. 5. y 20. sobre el articulo 38. de las defensiones el 6. 7. y 19. sobre el 41. y el 6. 7. 20. y 52 sobre el 57. de las defensiones, de cuyas deposiciones clara, y notoriamente resulta, quã arẽto estuuo Antonio Frances al beneficio de la ciudad, animando a los mercaderes para que hiziesen posturas, y pujassen el precio del arrendamiento: pues no queriendo dar sino 700. escudos por el, los hizo alargar cõ dezir, que tomara porcion. Y assi aunque concedieramos, que Antonio Frances, como Racional tenia prohibicion de tomar porcion, y contratar, pudiera muy bien hazello, siendo a beneficio de la ciudad, y es limitaciõ de la dicha l. 3. per l. Caius. de usur. l. ciuitas. si cere. peta. Auiles in c. 2. glo. mercaduria, num. 28. Bobadilla. lib. 2. c. 12. num. 44. Y en este caso como en otros es licita la simulaciõ, c. vitem 22. q. 2. ibi: *Nec mirum quamuis iustos homines tamen aliqua simulare pro tempore ob suam, & aliorum salutẽ, & multa de simulatione, idest, de bono dolo Nauarr. in c. humana aures 22. quest. 5.* a diferencia de la simulacion dañosa, que se haze sin causa, llamada pelasga por el mismo Navarro, num. 8. pero en la simulacion en compras y ventas es el tex. in l. si voluntate, C. de rescin. vend. porque es anti el ingenio humano, que para hazerle venir en la ygualdad que se dessea en los comercios, tal vez es necessario dissimular, como dize este texto, *& colligitur ex pluribus speciebus simulationis quas remissive congerunt. Mandel. conf. 9. num. 2. 3. & conf. 97. num. 25. Hond. conf. 46. num. 7. & in conf. 41. num. 25. in 2. Bardelon. conf. 34. num. 23. Tusch. conc. 257. tom. 7. lit. S.* Y si el dar pujas y prometidos es licito, como dize Auiles, in c. 32. glo. pujar, nu. fi. Azebed. l. 22. tit. 6. l. 3. Boyad. lib. 3. cap. 4. num. 19. para facilitar y mejorar los arrendamientos, o ventas, quanto mas licito sera conseguir sin prometidos, sino con solo dezir Antonio Frances que tomara porcion: y echase de ver con quã dencia el beneficio de la Ciudad; pues nunca el arrendamiento del pescado estuuo en precio tan subido. Y assi dixo bien en su respuesta, con la qual contestan los testigos referidos, que todo esto era beneficio de Çaragoça, mirando el principio, quando dixo, que tomara porcion

En el pleyto de su Residencia.

porcion, o el efecto del estar concertada, y hecha la carta de encomienda: porque si bien Foyas creyó, que auia de ser a su utilidad pero la verdad es, que si se cobraba algo auia de ser para la ciudad, cuyo beneficio y provecho fue el primer mobil y fundamento de estos tratos, como esta probado.

Y no obstante si se dixere, que Antonio Frances desseaua, q el arrendamiento se concluyesse y rematasse por mil escudos: porque no consta de tal en todo el proceso, ni ay palabra dello, antes bien el 6. testigo sobre el artic. 57. de las defensiones, q es Iuan Thomas Confredi, vno de las camaradas de Foyas dize, que aficionandolo a que mandasse largo en el arrendamiento, le dixo, que ya auia quien daua por el mil y dozientos escudos, y se podian facar mil y quinientos, en cada vn año, y repugna a todo lo que resulta del proceso señaladamente de las defensiones, en las quales consta bien este affecto de Antonio Frances, en mejorar el arrendamiento. Y aun como tengo aduertido, el Fisco reconoce, que no fue, ni pudo ser su intencion impedir el remate a la candelá, sino de patrocinar y fauorecer a Foyas y su camarada, intercediendo por ellos.

Pero quando la porcion fuera a beneficio de Foyas, y por hazelle buena obra consintiera, que quedara la carta de encomienda en cabeza de Antonio Frances, tampoco ay delito alguno. Porque no es nuevo que los actos y escripturas se conciban en vna persona, y el beneficio y utilidad sea para otra, *ut in tit. plus valere. quod agitur, &c. Bart. d. conf. 65. Deci. conf. 543. Parisi. 55. volu. 1.* Y assi existenter no se trata cosa de Antonio Frances, sino aparenter, en cuyo respecto fuit superficies sine medula, como dize Riminal. Iunior, *conf. 62. num. 6. lib. 1.* o sombra sin efecto, *Cuma. conf. 155. num. 2.* y cuerpo sin espiritu, *Gras. excep. 12. nu. 7.* y finalmente nada. *D. Sesse de inhi. c. 5. S. 8. nu. 45.* aunq la verdad es, que el efecto pudiera defengañar al dicho Foyas, pues la primera y vltima intencion fue el beneficio de la dicha ciudad, como se vee desde el articulo 38. de las defensiones con los siguientes. Con lo qual se verifica lo que dixe al principio deste discurlo, que ora se huiesse hecho la dicha carta de encomienda por los dichos oficios y intercession, ora por porcion, y esta fuesse a beneficio de Antonio Frances, o de la ciudad de Caragoça, o de Foyas, no es delito alguno.

Si de

Por Antonio Frances

Si de lo dicho resulta, que el cargo, que se haze a Antonio Frances no tiene substancia alguna, mucho mas se vera su inmunidad y justicia, considerando, que el arrendamiento no quedo, ni se remato en favor de Foyas, sino de Geronymo Verriz valedor de Iuan de Espinosa. De donde nace, que todas aquellas confabulaciones y tratos, que allega el Fisco entre Foyas, y Antonio Frances, y la carta de encomienda quedaron sin substancia alguna, como acto condicional, faltando la condicion. Vee se claramente esta verdad, advirtiendo a las palabras de la contra carta, ibi: *Sino en caso, que auiedo quedado el arrendamiento de la pescada salada de Caragoça en qualquiera de los dichos obligados en dicha comanda, y estando en possession de dicho arrendamiento, &c.* De las quales manifestamente se vee, que para poderse valer Antonio Frances de la dicha carta de encomienda, era condicion necessaria el auer quedado el arrendamiento en cabeza de los obligados, o el otro dellos, y estar en passiva possession, y assi el defecto desta condicion hizo resolver todo el contrato y obligacion, como si no se huuiera tractado, *iuxta totum titulum. ff. de cond. & demon. l. item. quia de pact. late per Deci. conf. 526. n. 3. Paris. conf. 48. n. 11. lib. 1. Aymon. conf. 15. n. 3. Pacif. de Salvia. inter insp. 3. c. 1. n. 37. Mantica. de Ambig. conuen. lib. 14. tit. 41. per totum.*

La parte contraria replica diziendo, que aunque por ser atentado en la forma dicha, por la no existencia de condicion, no puede ser condenado en pena ordinaria: pero que la extraordinaria ha lugar, etiam non sequuto effectu, vt colligitur, ex allegatis, a Farina. quest. 17. numer. 48. late Menoch. de arbitrar. casu 360. per totum El qual en el nu. 81. dize, que el que atentare iudicem corrumperere punitur ac si corrupisset. ex Bal. in authen. nouo iure, C. de pena. iudici. qui male iudicet. idem Menoch. casu. 343. num. 20. & Iuli. Clar. quest. 92. Auil. verb. promessa & verbo donacion, num. 43. c. 1. per totum.

1. Pero considerando este negocio con mas acuerdo, parece, que no ha lugar pena alguna ordinaria, ni extraordinaria. Lo primero, porque resulta de lo dicho, que el admitir porcion en el arrendamiento, no le esta prohibido al Racional, y ni es malo en su substancia por alguna razon intrinseca, antes es materia permitida, como queda probado, ni es malo, porque este prohibido: pues no ay prohibicion de derecho comun, de fuero, ni conforme a las Ordinaciones, ni aun en razon, o sentido natural, y assi mal se arguye de los atentados de delictos

En el pleyto de su Residencia.

46

listos graues y atroces, como refieren los Doctores desta materia arriba allegados a materia permitida.

Lo segundo, porque aun en materia prohibida, como seria coechar, o dar dadiuas a los Iuezes, el pacto, no siguiendose el efecto, es impunable, como puntualmente lo dize Ludouic. Bologni. in l. 3. S. si igitur. de calumni. per tex. in l. qui falsam de fals. ibi: Qui falsam monetam percusserint, si in totum formare noluerunt suffragio iusta penitentia absoluntur, sigue lo Boer. in decis. 153. nu. 36. y concluye, *Et ista est opinio benignior ideo amplectenda.* Y es de notar, que hablan en terminos que el Iuez recibio el dinero con pacto de dar sentencia fauorable.

Cosachs de de

Confirmase esta verdad, porque si bien es controuerfo entre los Doctores, si el Iuez que ha recebido dinero, y despues le ha restituyendo, puede ser residenciado, segun el mismo Boer. en la decis. 153. nu. 25. Auiles verb. donacion. n. 45. ad finem. Matienço de Relatore. 3. par. c. 25. in fine. pero mas comun, y recibida es la cautela, que da Barto. de restituyr lo recebido para que el Iuez quede escusado de la pena legal. in l. infame. n. 10. in fine. de publi. iudicijs. Idem Bart. Bal. Angel. & Doctores in l. si reus paratus, de procura. Cepol. caut. 12. Carpa. in constit. Mediol. c. 45. lit. B. Auiles, c. 1. pratorum. verbo donacion. num. 5. Matienço, c. 25. nu. 11. Menoch. de arbitrar. lib. 2. Centur. 4. casu. 342. num. 32. Bologni. & Boeri. supra allegati. Gracian. in regul. 347. num. 2. post Puteum de sindica. verbo composuio. c. 10. in fine. & verbo oblatio. Tiber. Decian. 2. como de delictis. lib. 8. c. 40. num. 10. Petrus Belluga. de Speculo Princip. rub. 19. S. vltima, num. 6. quos in unum congerit Bobadilla lib. 5. c. 1. nu. 100. y es buen tex. in l. hoc edicto de publica. & vectiga. ibi: Hoc edicto efficitur, ut ante acceptum quidem iudicium, restituta re, actio enanesca, & ibi: Absoluendus est, etiam qui post acceptum iudicium restituere paratus est. Y aunque Bobadilla en el dicho lugar no quiere, que el Iuez en este caso quede del todo libre de pena arbitraria, habla contra la opinion mas recebida, y piadosa, como el lo confiesa, y que fuele seguir en casos particulares: y en el lib. 2. c. 11. num. 42. dize, que si restituye la dadiua antes de la sentencia, no se podra dezir coechado el Iuez, allegando a Boerio en el lugar referido.

*Si Zentura
La Auaricia*

Ni el tex. in l. & generaliter, S. si igitur. de calumnia. prueua lo contrario, porque habla en el que recibio alguna dadiua por hazer, o no hazer alguna cosa tocante a su oficio, haziendo algunos pactos illicitos, pero esto no encuentra a la opinion de Bart. ni al tex. in d. l. hoc edicto, ibi:

G

Sed

Por Antonio Frances

Sed tamen absolendus est, etiam, &c. y así lo entiende Luys Roman. *singul. 3 18. Bologni. Boer. & alij supra allegati.* Y este mismo entendimiento se ha de dar al *fuero de prohibitis auerijis*, si se sacare argumento del.

Pero este discurso parece ocioso, porq̃ los terminos de nuestro caso son muy distintos, como se colige dello dicho: pues Antonio Frâces no recibio cosa alguna, ni hizo cõtra el beneficio de la ciudad, antes bien en su aumento, desleando que los mercaderes se alargassen en hazer posturas en el arrendamiẽto, y en caso q̃ quedara con porciõ, q̃ fuera para Çaragoça. Ni fuera delicto quando quedara cõ ella para Fo yas, como esta dicho: y quando huuiera tenido algun pensamiento en esto, *erat locus pœnitentiæ*; demas que lo cierto, llano, y aueriguado es, q̃ el tomar porciõ para si, o para otros, es materia licita y permitida.

Finalmente se deue considerar, que este cargo que se le haze a Antonio Frances, no es de enquesta, o residencia. Porque quando diera mos (sin perjuyzio de la verdad) que huuiera hecho vna cosa no permitida, no es tocante a su oficio, como largamente auemos prouado, ni el fauor, calor, color, authoridad, pretexto, o contemplacion del, podia ser de consideracion alguna, pues esta prouado en processo, q̃ el de Racional no es medio para tener mano en las cosas de la ciudad, antes bien la dexa de tener por el, porque en todos los articulos primeros de la defension con grande numero de testigos, y exuberantissima prouança, ha constado plenissimamente la calidad, naturaleza, bondad, y partes de Antonio Frances, y que esta insculado en todos los oficios preheminentes de la ciudad, bien assi como todos sus ascendientes, y que sino tuuiera el oficio de Racional se empleara en diuersos ministerios de la ciudad, y por ellos tuuiera mucha mano y authoridad con los demas sus conciudadanos. El oficio de Racional es impedimento para ellos, porque conforme a las Ordinaciones nuevas no puede tener otro oficio que el del Çalmedina, ni conforme a las antiguas puede ser Jurado, ni otros oficios, y assi los testigos 23. 32. 35. y 46. en el 21. de las defensiones concluyen, que el del Racional es impedimento para muchas cosas y cargos: y el 17. 18. 21. 31. 32. 33. 35. 36. 38. 39. 40. 42. 43. y 46. sobre el 20. q̃ en los nombramientos y empleos q̃ ha tenido Antonio Frances, nunca se ha atendido a la calidad del Racional y el 14. 16. 18. 21. 23. 42. y 46. sobre el 22. dizẽ, que el oficio es impedimento claro para no tener oficios y empleos, que

En el pleyto de su Residencia.

que fuerã de conueniencia de la ciudad. Luego en qualquiera consideracion que tomemos el cargo, sea intercession, o porcion, no era considerable el color de oficio de Racional, pues el seruia de impedimento, como esta dicho, y no le concilia amigos, sino enemigos, impugnando las cuentas de vnos, y sus extracciones en oficios, y finalmente cumpliendo con el suyo sin respectos humanos, como esta prouado en los articulos 17. y 18. largamente, teniendo por esto enemigos, como dicen los testigos sobre estos articulos, que este es vn efecto y consequencia ordinaria del tenerlos, como dixo el Rey don Alonso el Sabio. *Los homes que oficio tienen maguer que fagan derecho, no pueden ser, que no ganen mal querientes.* l. 2. tit. 28. l. 11. tit. 1. par. 7.

Con esto quedan conuencidos notoriamente los testigos del Fisco 1. 2. 3. 4. y 5. sobre el 8. de la acusacion, que mal informados dicen, que por medio de Foyas trataron con Antonio Frances por ser Racional, y cõ color de su oficio poder mucho en las casas de la ciudad, que procurasse, que el arrendamiento del pescado salado quedasse en ellos. Porque de lo arriba dicho resulta, que Antonio Frances por ser Racional, tiene menos mano, que si no lo fuera: y es de aduertir, que en quanto dicen que con color del oficio puede mucho en las casas de la ciudad, no dicen el color deste color, ni dan razon de su dicho y deposicion.

Y aunque se ha replicado, que estos testigos han sido reproduzidos por Antonio Frances, los quales se refieren a su primera deposicion, que es esta de que vamos hablando, y assi pruevan plenamente conforme al *conf. 104. de Romano.*

Pero respondo, que esso procede, quando no consta de superior prouança contraria, como en nuestros terminos, que con mucho numero de testigos referidos consta, que el oficio de Racional grangea enemigos, y que es impedimento para los fines que pretendian los dichos testigos, y la produccion no obra aprobacion del dicho, sino dela persona, *l. si quis testibus. C. de testib. ibi: Non adimendo, ex ipsis depositionibus testimonium eorum arguere: ubi Barr. Odofred. & Fely. in c. veniens de testib. Monticel. Mascard. & alij innumeri allegati per Farina. quest. 262. nu. 41.*

Por lo qual succede la regla ordinaria y vulgar, que no puede ser inquirido, y sindicado de lo que ha hecho, sin valerse de su oficio, conforme a la *l. si aliquis de suscept. lib. 10. ubi Ioan. de Platea. l. iudices. C. de digni.*

Por Antonio Frances

ni lib. 12. l. si quis, C. de offi. praefect. prator. Bal. in l. reu, C. de procur. Deci. in c. vi
 nostru, nu. 4. de appella. Capyci. decis. 121. n. 17. Francisc. Marc. decis. 390. & de-
 cis. 654. Capella Tholosa. decis. 370. Lancel. de attenta. c. 4. declara. 4. nu. 27.
 Farina. quest. 19. num. 43. Curia Philippica in tracta. de residentia, verb. in-
 dex. nu. 1. Bouadilla lib. 5. cap. 3. num. 121. a donde adierte, que los
 Iuezes deuen estar muy aduertidos en no admitir capitulos que no
 tocan al oficio, pues no todos los delitos son de residencia. Y aun-
 que como dixo Cremes en Terencio, *Homo sum, & humani, nihil a me*
alienum puto, pero no todos los pecados son del oficio, ni de enquesta,
 como va explicando Bouadilla en el dicho lugar, sino los que se hazē
 con color y sombra del oficio. l. 3. §. ceterum, ibi, *Si extra negotium re-*
ceperint, non tenebuntur. l. fin. C. de iurisd. omni. iudi. Bald. in l. 2. in fi. C. vlti.
de ratiocini. agi oportet. Gratian. discepta. 184. num. 36. Carauita & eius ad-
ditio, ritu 49. num. 27. De los quales se collige, que en el oficial se ha
 de confiderar el animo de delinquir con color del oficio, para poder
 fer sindicado: porque si en la comission de los delitos no trata de
 valerse del oficio, no se dira auello cometido con color del. Y a esto
 se reduce lo que dize Paris de Puteo, *versi. officialis offensa, §. qui dicit, nu. 6*
Bouad. Cara. y los allegados Roma consi. 415. & 338. Deci. consil. 8. Tusch.
verb. Syndicadores, conclu. 273. Hortensi. de Brach. Regio, par. 5. num. 245.
Argen. in consuetu. Brita. tit. de Iusticies, art. 38. num. 4. Cance. lib. 3. cap. 12.
num. 237. Y assi se entiende el fuero constituymos, tit. de iuramento prastan-
 do, que proceda en oficial delinquente en su oficio, y no como par-
 ticular persona. *Molin. verb. resistencia, fol. 287. & in verb. officialis, fol.*
244. y el fuero 3. estatuymos, de Suprajuntarijs, & Molin. verb. inquisitio,
versi. tertio potest.

Y si se replicare, que aunque este cargo no fuera de enquesta ni re-
 sidencia, pero q̃ Antonio Frances ha consentido en este juyzio no de-
 clinandolo, ex *Molino & Portoles. verbo. inquisitio. per obserua. si aliquis ho-*
mo. de homici.

Sera facil la respuesta, porque en los articulos 78. y 79. de las de-
 fensiones nominatim se excibe desto, diziendo, que no puede ni de-
 ue ser inquirido, sino tan solamente de las cosas que meramente to-
 can y pertenecen al oficio del Racional: y en el memorial que se dan
 las defensiones, se dize que se dan con las protestaciones y excepcio-
 nes contenidas en ellas, y en la entrada se excibe de nullidad.

Ni

En el pleyto de su Residencia.

Ni era necesario estar protestando en cada acto, diligencia y enanto, porque basta lo dicho para la conseruacion del derecho de Antonio Frances.

Deduzese esta verdad de la dicha obser. *si aliquis de homici. ibi: Nec fuerit per illum, qui dictum crimen commisit contradictum.* por la qual dize Molino en la palabra, *inquisitio*, fol. 182. que se pueda proceder per viâ inquisitionis si pars taceat, quod nihil opponat, seu contradicat, dicendo, quod de foro non habet locum inquisitio. Confiéranse estas palabras vltimas con los protestos hechos por Antonio Frances en los dichos articulos 98. y 99. y se vera, quanto mas apretados son que las palabras de Molino. Lo mismo dize Portoles en la dicha palabra, *inquisitio*, nu. 15. a donde insiere las de Molino, & ex mente Conradi Bartoli, Panormitani, & aliorum. Y con esto cessa la disputa de la decis. 44. de *Mohed.* que no se puede aplicar a nuestro caso, en el qual basta simple contradicion, como esta prouado.

Respuestas al cargo.

DE todo lo qual resultan muchas y eficaces respuestas al cargo primero, que haze el Fisco a Antonio Frances.

La primera, que la carta de encomienda se pudo hazer en recompensa de los oficios è intercession, que auia de hazer con los Jurados por los obligados en ella, en caso de quedar con el arrendamiento, y esto es permitido.

La segunda, que quando sea porcion reduzida a cantidad cierta, en razon de los dichos oficios, no esta prohibida al Racional.

Ni conforme a derecho, porque el del Racional es oficio perpetuo en su propria patria y origen, con muy moderado salario y limitada diffima jurisdiccion, y no ha de quedar priuado del comercio de sus connaturales.

Ni conforme a fuero, porque no ay alguno, que disponga sobre este punto.

Ni en buen sentido, ni discurso natural por las dichas razones.

Ni las que traen algunos Doctores Castellanos se aplican a este cargo, porque no le toca la prouision, ni abasto de los mantenimientos, ni los precios dellos, y no tiene voto, ni asistencia en en los arrendamientos, ni es procurador del bien comun, ni tiene otra cosa

Por Antonio Frances

a su cargo, que las cuentas, y assi lo entendieron los Padres de la Compañia, que fueron consultados.

Ni conforme a las Ordinaciones, porque no esta comprehendiendo el Racional, ni en las palabras.

Ni en la intencion.

Ni en la pena por contener dissonancia, y desproporcion.

Y aunque pudiesse ser bueno para preuenido, pero entretanto no fera delicto el admitir porcion, ni contra razon, ni contra ley.

Y lo cierto es, que no fue, sino vn atentado condicional sin efecto.

Sin substancia.

A beneficio de la ciudad.

Y si se considera bien no es cosa, por la qual pueda ser residencia de Antonio Frances.

Porque no se hizo con color, ni contemplacion del oficio, antes le era impedimento para el fin que se trataua, y por esto se protesto en tantas partes, aunque no espera Antonio Frances el buen successo de sta respuesta (aunque efficacissima) sino de la inmunidad que tiene, y su justicia puesta en tan buenas manos.

No era necessario ya passar adelante el discurso, si solamente pretendieramos la absolucion de Antonio Frances, pues consta bastante de su inmunidad con lo dicho.

Pero porque se vea la razon de su vida, y acciones, y que en vez del premio que merecen sus seruicios, se le dan capitulos en residencia, breuemente discurriré por otros cargos, que el Fisco le haze.

Cargo segundo.

QUE Antonio Frances ayudo a Antonio Virto en el arrendamiento de la Rebolleria, que es de las pieles, lanas y despojos de los ganados que se matan en las carnicerias, en lo qual ha ganado muchos ducados Antonio Virto, y le ha ayudado para que se detenga cantidades de dineros que deue a Çaragoça por sus interesses. Este cargo se haze en el artic. 11. de la demanda, y otros de la replica.

Tiene dos partes. Y en la segunda que es deuer cantidades Antonio Virto, y auerle ayudado Antonio Frances para que no pagasse,

En el pleyto de su Residencia.

pagasse, no ay palabra en todo el processo, y assi no ay que detenernos.

Y en la primera tampoco ay prouança: porque el 6. y 8. testigos del Filco en este punto dicen, que no creen el cargo del articulo, por auer conocido en Antonio Frances zelo de acudir al beneficio de la Ciudad, correspondiendo a su antigua, y buena naturaleza.

El 10. 11. y 12. que hablan de esto, no concluyen, como esta aduertido en el Sumario.

No auia para que hazer mas cuenta deste cargo, pues no esta prouado, pero Antonio Frances desde el artic. 60. hasta el 66. da cuenta del discurso deste negocio, en el qual se dio por tan seruida la Ciudad, que le dio gracias por lo bien que auia procedido en la conclusion del dicho arrendamiento, como se vera en el Sumario largamente en dichos articulos.

Y quando no huuiera auido otra vtilidad, que reduzir esta prouision a arrendamiento, y que cessasse la administracion en que perdia tantos millares de ducados, es euidentissimo el beneficio, segun lo q̃ nota Bobadilla en el lib. 3. e. 4. de su *Politica*, a donde dize, que es maravilla, si en las administraciones no se le pegan a los propios muchos dineros de perdida, porque entra con el daño de los censos, que para ello toma, con el salario del Administrador y comprador, con los obligados es mas cierta la ganancia de la Ciudad, y se cumple mejor con las obligaciones della, como tambien lo aduierte Villadiego en su *Politica* cap. 4. nu. 147. Y este expediente se deue a Antonio Frances beneficiando a la Ciudad en muchos millares de ducados, como consta de los testigos arriba dichos, y de su respuesta en el artic. 11. de la acusacion. Ni de la visura que se ha hecho en los libros de Antonio Virto, ha resultado indicio, ni sospecha alguna, y assi no se trata della acuerdo, pues de quedo llano en las informaciones.

Cargo tercero.

EN el artic. 7. de la acusacion se le haze cargo, de que ha ayudado a algunos mercaderes para que tomassen arrendaciones con daño de la Ciudad, o con menos beneficio del que pudiera tener.

Con

Por Antonio Frances

Con ocasion desta generalidad el test. 10. 15. y 17. dizen, que entendieron Antonio Frances fauorecia a German de Lesfert mercader Frances en el año de 1614. acerca de vn assiento que la Ciudad hizo con el para la prouision de seys mil cahizes de trigo.

Y aunque no ay prouança deste cargo, ha querido Antonio Frances, que constasse de todo lo tocante a el, y assi desde el artic. 82. con muchos siguientes trata larguissimamente deste punto: y lo que resulta conferidas las prouanças es, que beneficiò en este trato a la Ciudad en doze mil y tantas libras; que porque se vee claramente en el Sumario, no lo refiero mas en particular.

Y aunque en el artic. 10. de la replica el Fisco se quiere boluer a tratar desto, queriendo defender de vn encuentro, o falsia notoria a su test, 17. pero de los mismos articulos de la dicha replica consta, que no era lurado, ni lo fue en algunos dias despues, quando se trato del concierto, assiento, y prouision del trigo: y assi, en quanto dixo que lo era, recibio engaño en mas de 17. dias, como esta apuntado en el Sumario artic. 84. de la defension, sin que en esto aya duda, ni replica.

Y no es menos temeridad la del testigo 10. que con palabras generales y ambiguas, quiere dar a entender y persuadir, que juzgò que algunos se alargauan a dezir auia faltado Antonio Frances en estos tratos, y auer andado con alguna remission, y menos fineza: pues de lo referido consta, que no auiendo podido diuersos medios y traças, para mouer a German de Lesfert, para que desistiesse del assiento, que auia hecho, ni hallandose camino, ni remedio de justicia, el de Antonio Frances fue tan poderoso, que lo compuso y acomodo todo a tanto beneficio de la ciudad, que no solamente merecio las gracias della, pero fue generalmente alabado, y estimado de todos, como esta dicho y prouado. Y con ser esta verdad tan clara, Iuan del Cornay, que es el testigo dicho, quiere cõ discursos temerarios notar esta accion. El capitulo quarto *prætor. in prin.* parece que auia visto el modo de deposar deste testigo, y aconseja, manda, y preuiene, que el Iuez le pregunte los casos particulares y la razon de su deposicion, porque de otra manera no prueua, como alli va discurriendo el glossador Auiles. Y assi aunque descubra sus intenciones el 10. testigo: pero no concluye cosa alguna; antes queda conuencido por nuestros testigos, como resulta del sumario de los articulos referidos. Y si bien el

En el pleyto de su Residencia.

el Fisco en el 19. de su replica imputa a Antonio Frances, que sin tener orden de los Jurados procuro con el Excellentissimo Señor Virrey deste Reyno, que desembargassen los dineros que los Capitanes de los fuertes auian ocupado, y que Lesert embiaria a Francia para la compra del trigo.

Pero demas, que de esto no ay prouanca, de la qual resulte delito alguno, esta prouado en el articulo 78. y 79. cō los testigos de la replica por esta parte, q̄ Antonio Frances era collateral del trigo, y por el cōsiguiente deuia cuydar de la compra abasto, y prouision del, y que no se ocupasse el dinero necesario para este fin, particularmente en año tan necesitado, q̄ la gente clamaua por la falta y carestia: y no fueron tan yrgentes las necesidades, a que acudio Pompeyo, quando merecio el nombre de Magno, como dize *Cassiadoro allegado por Bobadilla, lib. 3. c. 3. n. 10.* y asy todas las diligencias, que a este intento se pudieron hazer, auian de ser muy estimadas, como en sustento tan necesario, l. 1. in fine. *C. de frument. urbis constantia. Mexia. de Pane. conclu. 6. numer. 17. Matienço in l. 1. tit. 25. glo. 9. num. 3. lib. 5. de frumento enim magis debent esse solliciti bene instituta ciuitates*, como dize Viesio referido por Bobadilla, *ubi supra num. 8.* y asy me espanto, que este cuydado se le pague tan mal a Antonio Frances, que en consecuencia del agradecimiento que en todas estas cosas mostro a Caragoça, ayan nacido cargos y capitulos de residencia, no auiendo excedido vn solo punto de su obligacion, y aunque excediera, por el zelo de prouision tan necesaria siendo colateral, pudiera dezir lo que dixo San Geronymo, en el *c. dixit. Sara. 32. quæst. 4. muneris publici gratia priuatam pertexit culpam.*

Y finalmente concluyo, que este y el precedente cargo no tienen que ver con el oficio de Racional, y por el consiguiente podia dexar de defenderse Antonio Frances, ni dar tan larga razon, como tengo prouada, pero ha sido biē para que en ninguna consideracion quede sospecha alguna contra el.

Cargo quarto.

EN el artic. 6. de la demanda dize el Fisco, que no se ha auido bien Antonio Frances en el cumplimiento de las obligaciones de su oficio, admitiendo algunas partidas en daño de la

Ciu-

Por Antonio Frances

Ciudad, no examinando las cuentas con cuydado, y dexando de impugnar a algunas personas que sortean en los officios, conforme a las Ordinaciones, por intereses, y otros particulares respectos.

Este cargo tiene tres partes: y en lo que toca a la impugnacion de las personas no es necesario detenernos, porque desde el artic. 77. de su defension, da satisfacion de lo que succedio en la persona de Iuan de Paternoy: y en el 79. que fue admitido en Consejero este año pasado.

Respecto de Bartholome Malo en el artic. 80. en el 81. de Micer Andres: y en el 76. de Micer Santa Cruz, a donde da tan cumplida satisfaccion de si, que no ay para que gastar papel.

La segunda parte deste cargo, que es auer admitido partidas en daño de la Ciudad, no tiene substancia ni prouabilidad alguna, ni ay testigo quanto quiere apassionado, ni desseo de hallar culpa en Antonio Frances, que desto aya hablado en todo el processo.

La tercera parte que es no auer examinado las cuentas con cuydado, segun lo dicho, no se puede reduzir a otro, que al tiempo del passarlas: y respecto desto el test. 10. de la acusacion dize, que le parecia que trataua las cosas de las cuentas con menos exaccion, de lo que era menester. El 12. y el 15. se inclinan a lo mismo, aunque sin razon, de casos particulares, y por el conseqüente no prueuan, conforme al cap. 4. de los Corregidores, y que en el notò Auiles, & alij passim.

Y aunque para hazer prouable este cargo, ya que no pueden las deposiciones destos testigos, se ha hecho vna visura en los libros del Racional, y della no ha podido resultar cargo, ni omisión de Antonio Frances. Para lo qual se ha de suponer, que demas de lo articulado y prouado por esta parte en la defension, de la vigilancia y cuydado de Antonio Frances en el cumplimiento de sus obligaciones, en la replica se ha dado razón en particular de cada vna cuenta desde 8. de Junio de 1601. q̄ juro en dicho su officio, vna por vna, q̄ siendo tãto tiempo, y de personas tã diuersas, no pudiera hazerse sin vn immenso trabajo, y particular fauor de Dios. Por manera q̄ no se ha cõtetado mi parte cõ su general abono, prouado cõ tanto numero de testigos, sino que por menor ha dado cuenta de cada cosa cõ tanta exacción, como si de sola aquella se le hiziera cargo: y es mucho mas de estimar esta especial,
y in-

En el pleyto de su Residencia.

y indiuidua satisfacion y razon de cada cuenta, pues la general bastara por suficiente respuesta y descargo.

Porque en el artic. 11. de dicha replica esta prouado, que es dificultosissimo, y aun imposible, concluir las cuentas en el termino de la Ordinacion: assi lo dizen el test. 1. 7. 8. 9. 10. 12. 15. y 17. y sobre el 36. de la dicha replica concluyen desta imposibilidad los 1. 7. 8. 9. 10. 12. 15. y 17. testigos, y dan razones muy suficientes, aprendidas en la larga experiencia que han tenido y tienen de las cosas y cuentas de la Ciudad: porque de parte della es muy ordinario (aunque el Racional insiste) detenerse en el nombramiento de los Contadores, q hazen oficio de actores para passar las cuentas. El Secretario por sus muchas ocupaciones, no puede dar el libro con que se ha de hazer el cargo al Administrador. Por parte de los mismos Contadores se ofrecen muertes, enfermedades, y otros impedimentos inexcusables. El tiempo y la calidad de las cuentas causa tambien notables impedimentos. Los nacidos de la cortedad de la moneda fueron notorios, y euidentes, y causa de que los Jurados dieffen orden con mucho acuerdo, que no se passassen algunas cuentas; por lo qual, los testigo: bien informados destos impedimentos, dizen, que es imposible concluir las en el termino de la Ordinacion. Y pues ellas mismas exciben los justos impedimentos, no auia para que hazer cargo a Antonio Frances en esta materia, sino prouando su culpa, o renitencia, que es el language de la Ordinacion *tit. del Racional, fol. 74. en las del año de 1595.* y no se ha hecho, antes bien se han prouado por esta parte los dichos impedimentos, è imposibilidad. Y assi no queda offendida la Ordinacion, que señala tiempo preciso para las cuentas: porque al impedido no le corre la instancia. *Paulus Castren. consi. 237. num. 3. lib. 2. Bald. consi. 390. lib. 1. Trentacinqvi. variar. resolu. lib. 2. resolutio. 4. in terminis syndicatus Paris de Puteo verb. dicit constitutio. nu. 4. Scaccia de appella. quest. 17. limit. 4. num. 27. de appella. Y esto es lo que dixo la congregacion de los Cardenales al cap. 20. de la session 24. ibi, Ob qualitatem cause, vel partium cauillationes, facit l. 1. C. de annal. except. l. ob commissa. C. de adulter. l. non exigimus. S. 1. si quis cautioni. Surd. decis. 189. num. 25. l. properandum. C. de iudicijs. Muscatel. in praxi. 2. par. de appella. glo. causa. num. 11. C. 12. Alex. consi. 72. num. 2. lib. 3. Asinius in praxi. S. 2. cap. 7. y no ay necesidad de protestar como dize Decio consi. 104. num. 13. Afflic. decis. 29. num. 2.*

Vsil.

*Vrsil. num. 4. Thesaur. decis. 10. num. 5. Gracian. discepta. forensi. cap. 29. numer. 15. Felin. in cap. ex transmissa. de prescript. idem Gracian. discepta. 140. num. 8. el qual responde a los que piensan que es necessaria protesta-
cion, in hac verba: Quia respondetur dictam opinionem non esse sequendam
per iudices, qui potius debent inniti veritati, quam apicibus iuris. Vnde sufficit lo-
co protestationis constare de impedimento. Ita Gomez, & Caputaquens. ab eo al-
legati punctim grauatus ad Vestrum. cap. 5. lib. 3. num. 8. in fine. Mascard. de
probatio. conclu. 119. num. 11. Y este cargo de passarse el tiempo es de po-
ca consideracion con qualquier impedimento, como no se prueue
mucha culpa del Iuez. Paris de syndica. fol. 7. versi. an si potestas. per cap. 1.
§. 1. si de inuesti. &c. D. Sesse in Responso syndicatus. num. 44. particular-
mēte quando no ay daño de parte, como alli se dize. Y se aplica a nue-
stro caso, porque esta prouado con mucho numero de testigos en el
artic. 47. de la replica desta parte, que esta Ciudad tiene tan bien dis-
puesto su gouierno, ques imposible, passense, o no las cuentas, tener
daño, como alli se vera claramente.*

Pero no ay para que detenernos en fundar esto, pues tengo pro-
uada la diligencia, cuydado, y sollicitud de Antonio Frances, y que
si falta ha auido de su parte, no ha sido de negligente, sino en ser so-
bradamente sollicito, y desleoso de cumplir con su oficio sin respectos:
pero nunca ha estado el mundo para demasiadas enterezas, como di-
ze el Gouvernador Christiano en el cap. 10.

Lo segundo se representa, q̄ este cargo (quando lo fuera) esta pre-
scripto, porque los delitos de los oficiales se prescriben por espacio
de tres años, como dize *Molino en la palabra inquisitio. y Portoles nu. 6.*
a donde refiere el exemplar *Heronymi del Villar*, y lo auia dicho en la
palabra *firma*, nu. 140. y pondera el fuero *litteras. de litibus abreuiandis.* y trae
otro exemplar de *Iuan Melero*, y prosigue la materia en dichos luga-
res: y alli hasta de tres años a esta parte obsta la excepcion de prescri-
pcion, y la inquisicion es nulla, como dize *Portoles, & optime Bardax.*
tit. forus inquisi. y se pronuncio assi el año 1610. a 19. de Julio, en el processo dō
Ioannis de Francia. En estos vltimos tres años son notorios y patentes
los impedimentos como esta dicho, y alli todo viene a reducirse a no
ser de substancia el dicho cargo.

Y no ha de ser Antonio Frances de peor condicion con tantos a-
ños de seruicios, que los otros Racionales. Y si boluemos los ojos a
los

En el pleyto de su Residencia.

os que lo fueron antes del, se hallara, como ya se ha visto, en los libros del oficio, que por los impedimentos referidos, o otros semejantes, no passaron las cuentas en tan breue tiempo como Antonio Frances. Y si al tiempo presente, esta prouado con muchos testigos sobre el art. 11. de la replica, que en Setiembre no estauan passadas las cuentas del Mayordomo, que se auian de concluir en Junio, es bien cierto, que ha sido por muy justos y graues impedimentos, que cada dia se offrecen.

De todo lo dicho claramente resulta la inmunidad, defension, y descargos desta parte, sin que quede duda alguna, y quando la huiera la antigüedad y nobleza de su casa y linaje no merece todo fauor, como dize la l. 2. tit. 2. par. 3. Col. 15. tit. 15. par. 6. Et l. 5. tit. 2. lib. 6. recopil. con estas palabras, *porque deuen ser fauorecidos los hijos dalgo por los Reyes, pues con ellos hazen sus conquistas, y dellos se siruen en tiempo de paz y guerra.*

Con esta obligacion cumplio bien Antonio Frances en el año de 91. pues en aquel tiempo tan calamitoso acudio tan de veras al seruicio del Rey nuestro Señor, assi tiendo a sus reales ministros, en los 24 de Mayo, y Setiembre, que mataron tres hidalgos de su hilera, que fueron Iuan Palacio, Iuan Luys moreno, y Pedro Geronymo de Bar-daxi, como esta prouado con muchos testigos en el articulo 5. 6. y 7. de la defension. Dexo aora los seruicios particulares, que en ocasiones señaladas los del nombre y casa de Franceses han hecho a los Serenissimos Reyes deste Reyno en importantissimos negocios, qual fue en la planta del Santo Officio deste Reyno, en los tiempos de aquel Santo Mastre Epila: y que siendo Iurado en Cap, juro de dar ayuda y fauor al Santo Officio, el peligro en que se vio, por ser vno de los principales ministros, y apoyo de la Santa Inquisicion, como lo refiere Çurita en sus annales. 2. p. lib. 10. fol. 340. c. 64. y 65.

Dexo muchas embaxadas a los Serenissimos Reyes, y la confiança de negocios graues que han merecido, y la satisfacion della, de los quales no ha degenerado Antonio Frances, pues assi mismo en los negocios de justicia, que ha tratado dos vezes, como Çalmedina desta Ciudad, y en los demas que ella le ha encomendado, assi de embaxadas al Rey nuestro Señor, como a otros partes, dando de si tan general satisfacion, que ha merecido se diga del lo que Ouido, lib. 4. Tri-stiū. elegia 3. in prin. *O qui nominibus cum sit generosus, auorum exsuperas, mo-*
K rum

Por Antonio Frances

rum nobilitate genus. Por lo qual aunque huuiera faltado en algo mercedia que se hiziera con el lo que dize el tex. *in l. 2. §. cum Appius. de origi. iur. non solum impune tulit, sed & premium consequutus est,* hazaña digna del pueblo Romano. Y si esto succedio con Flauio por vn libro que dio a la ciudad de Roma, auiendo cometido vn graue, y atroz delicto, que se deue hazer con Antonio Frances, que ha dado a Çaragoça en solos dos negocios, como dizen nuestros restigos mas de 24. mil ducados de prouecho. Y no ha faltado en cosa alguna de su oficio y obligaciõ, como se ha visto en este discurso, dâdo cuenta de toda su vida, assi en lo tocante a Racional, como en sus acciones particulares, quede a la censura rectissima de quien lo ha de juzgar y premiar, de cuyas manos se puede esperar el successo que el mismo Antonio Frances se dessea. Saluo, &c.

El Doctor Pedro Bernardo Diez.

